



Vollzugshilfe Merkblatt Nr. 6

Aide à l'exécution Feuille d'information n°6

Guida d'applicazione del Promemoria n. 6

Datum: 01.11.2017
Von: BLW / OFAG / UFAG
Für: Kantone
Kopie an: Public

Referenz:

Flächenkatalog / Beitragsberechtigung der Flächen 2018

**Catalogue des surfaces / Surfaces donnant droit aux
contributions 2018**

**Catalogo delle superfici / Superfici che danno diritto ai
contributi 2018**

Legende / légende / legenda

Abkürzung raccourci scorciatoia	Bezeichnung	Description	Descrizione
KL Offenhaltung	Offenhaltungsbeitrag	contribution pour le maintien d'un paysage ouvert	contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio
KL Hang	Hangbeitrag	contribution pour surfaces en pente	contributo di declività
KL Steillagen	Steillagenbeitrag	contribution pour surfaces en forte pente	contributo per le zone in forte pendenza
KL Rebhang	Hangbeitrag Rebflächen	contribution pour surfaces viticoles en pente	contributo di declività per i vigneti
VS Basis	Basisbeitrag Versorgungssicherheit	sécurité de l'approvisionnement, contribution de base	sicurezza dell'approvvigionamento, contributo di base
VS Erschwernis	Produktionserschwerungsbeitrag	contribution pour la production dans des conditions difficiles	contributo per le difficoltà di produzione
VS oAF/DK	Beitrag für offene Ackerfläche und Dauerkulturen	contribution pour terres ouvertes et cultures pérennes	contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni
VS Einzelkultur	Einzelkulturbeiträge	contributions à des cultures particulières	contributi per singole colture
BD Qualität	Qualitätsbeitrag	contribution pour la qualité	contributo per la qualità
BD Netz	Vernetzungsbeitrag	contribution pour la mise en réseau	contributo per l'interconnessione
PS Bio	Biobeitrag	contribution pour l'agriculture biologique	contributo per l'agricoltura biologica
PS Extenso	Extensobeitrag	contribution pour la culture extensive	contributo per la produzione estensiva
PS GMF	Beitrag für graslandbasierte Milch und Fleischproduktion	contribution pour la production de lait et de viande basée sur les herbages	contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita
RE Emission	Beitrag für emissionsmindernde Ausbringungsverfahren	contribution pour des techniques d'épandage diminuant les émissions	contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni
RE Boden	Beitrag für schonende Bodenbearbeitung	contribution pour des techniques culturales préservant le sol	contributo per la lavorazione rispettosa del suolo
RE Pestizid	Beitrag für die Reduktion des Pestizideinsatzes	contribution pour la réduction de l'usage des pesticides	contributo alla riduzione dell'uso di pesticidi
LQ	Landschaftsqualitätsbeiträge	contribution à la qualité du paysage	contributo per la qualità del paesaggio
S	Spezialkultur	culture spéciale	cultura speciale
BFF	Biodiversitätsförderfläche anrechenbar und beitragsberechtigigt	surfaces de promotion de la biodiversité imputables et donnant droit à des contributions	superficie per la promozione della biodiversità computabile e avente diritto a contributi
BFF a	Biodiversitätsförderfläche anrechenbar aber nicht beitragsberechtigigt	surfaces de promotion de la biodiversité imputables mais ne donnant pas droit à des contributions	superficie per la promozione della biodiversità computabile ma non avente diritto a contributi
X	Beiträge werden ausgerichtet sofern Anforderungen erfüllt sind	les contributions sont versées si les exigences sont remplies	i contributi vengono versati se sono adempiute le condizioni
X/B	Beitrag je Baum	contribution par arbre	contributo per albero
(X/B)	Beitrag je Baum, projektbezogen	contribution par arbre, lié au projet	contributo per albero, riferito al progetto
(X)	Einschränkung der Berechtigung, siehe jeweilige Fussnote in der letzten Spalte	limitation du droit aux contributions; cf. note de pied de page dans la dernière colonne	limitazione del diritto, v. la rispettiva nota a piè di pagina nell'ultima colonna
1/2	1/2des Basisbeitrages, ganzer Beitrag für Produktionserschwerernis	moitié de la contribution de base, contribution entière pour les conditions de production difficiles	metà contributo di base, contributo intero per le difficoltà di produzione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
I	Ackerfläche / Terres ouvertes / Superficie coltiva aperta																	
555	Ackerschonstreifen	Bande culturale extensive	Fasce di colture estensive in campicoltura	BFF	X	X		X	X		X	X				X		X
501	Sommergerste	Orge de printemps	Orzo primaverile		X	X		X	X			X	X		X	X		X
502	Wintergerste	Orge d'automne	Orzo autunnale		X	X		X	X			X	X		X	X		X
504	Hafer	Avoine	Avena		X	X		X	X			X	X		X	X		X
505	Triticale	Triticale	Triticale		X	X		X	X			X	X		X	X		X
506	Mischel Futtergetreide	Méteil de céréales fourragères	Miscela di cereali da foraggio		X	X		X	X			X	X		X	X		X
507	Futterweizen gemäss Sorten- list swiss granum	Blé fourrager selon la liste swiss granum	Frumento da foraggio giusta la li- sta delle varietà di swiss granum		X	X		X	X			X	X		X	X		X
543	Getreide siliert	Céréales ensilées	Cereali insilati		X	X		X	X			X			X	X		X
508	Körnermais	Maïs grain	Mais da granella		X	X		X	X			X			X	X		X
511	Emmer, Einkorn	Amidonier, engrain	Farro, piccola spelta		X	X		X	X			X	X		X	X		X
512	Sommerweizen (ohne Futter- weizen der Sortenliste swiss granum)	Blé de printemps (sans le blé fourrager de la liste swiss gra- num)	Frumento primaverile (escl. il fru- mento da foraggio di swiss gra- num)		X	X		X	X			X	X		X	X		X
513	Winterweizen (ohne Futter- weizen der Sortenliste swiss granum)	Blé d'automne (sans le blé fourrager de la liste swiss gra- num)	Frumento autunnale (escl. il fru- mento da foraggio di swiss gra- num)		X	X		X	X			X	X		X	X		X
514	Roggen	Seigle	Segale		X	X		X	X			X	X		X	X		X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
515	Mischel Brotgetreide	Méteil de céréales panifiables	Miscela di cereali panificabili		X	X		X	X			X	X		X	X		X
516	Dinkel	Epeautre	Spelta		X	X		X	X			X	X		X	X		X
509	Reis	Riz	Riso		X	X		X	X			X			X	X		X
542	Hirse	Millet	Miglio		X	X		X	X			X	X		X	X		X
519	Saatmais (Vertragsanbau)	Semences de maïs (contrat de culture)	Mais da semina (coltivazione contrattuale)		X	X		X	X	X		X			X	X		X
521	Silo- und Grünmais	Maïs d'ensilage et maïs vert	Mais da insilamento e verde		X	X		X	X			X			X	X		X
522	Zuckerrüben	Betteraves sucrières	Barbabietole da zucchero		X	X		X	X	X		X			X	X	X	X
523	Futterrüben	Betteraves fourragères	Barbabietole da foraggio		X	X		X	X			X			X	X		X
524	Kartoffeln	Pommes de terre	Patate		X	X		X	X			X			X	X		X
525	Pflanzkartoffeln (Vertragsanbau)	Plants de pommes de terre (contrat de culture)	Tuberi-seme di patate (coltivazione contrattuale)		X	X		X	X	X		X			X	X		X
526	Sommerraps zur Speiseölgewinnung	Colza de printemps destiné à la fabrication d'huile comestible	Colza primaverile per l'estrazione di olio commestibile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
527	Winterraps zur Speiseölgewinnung	Colza d'automne destiné à la fabrication d'huile comestible	Colza autunnale per l'estrazione di olio commestibile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
531	Sonnenblumen zur Speiseölgewinnung	Tournesol destiné à la fabrication d'huile comestible	Girasole per l'estrazione di olio commestibile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
590	Sommerraps als nachwachsender Rohstoff	Colza de printemps comme matière première renouvelable	Colza primaverile quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
591	Winterraps als nachwachsender Rohstoff	Colza d'automne comme matière première renouvelable	Colza autunnale quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
592	Sonnenblumen als nachwachsender Rohstoff	Tournesol comme matière première renouvelable	Girasole quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
528	Soja	Soja	Soia		X	X		X	X	X		X			X	X		X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
534	Lein	Lin	Lino		X	X		X	X	X		X			X	X		X
566	Mohn	Pavot	Papavero		X	X		X	X	X		X			X	X		X
567	Saflor	Carthame	Cartamo		X	X		X	X	X		X			X	X		X
535	Hanf	Chanvre	Canapa												X	X		
544	Leindotter	Cameline	Dorella		X	X		X	X			X			X	X		X
549	Sorghum	Sorgho	Sorgo		X	X		X	X			X			X	X		X
548	Buchweizen	Sarrasin	Grano saraceno		X	X		X	X			X			X	X		X
536	Ackerbohnen zu Futterzwecken	Féveroles destinés à l'affouragement	Favette da foraggio		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
537	Eiweisserbsen zu Futterzwecken	Pois protéagineux destinés à l'affouragement	Piselli proteici da foraggio		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
538	Lupinen zu Futterzwecken	Lupin destiné à l'affouragement	Lupini da foraggio		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
568	Linsen	Lentilles	Lenticchie		X	X		X	X			X			X	X		X
569	Mischungen von Ackerbohnen, Eiweisserbsen und Lupinen zu Futterzwecken mit Getreide, mindestens 30 % Anteil Leguminosen bei der Ernte (zur Körnergewinnung)	Méteil de féveroles, de pois protéagineux et de lupins destinés à l'affouragement avec des céréales, au moins 30 % de légumineuses lors de la récolte (récoltées en grains)	Miscele di favette, piselli proteici e lupini da foraggio con cereali, almeno il 30% di quota di leguminose nel raccolto (per l'estrazione di granelli)		X	X		X	X	X		X	X		X	X		X
539	Oelkürbisse	Courges à huile	Zucche per l'estrazione di olio		X	X		X	X	X		X			X	X		X
541	Tabak	Tabac	Tabacco	S	X	X		X	X			X			X	X		X
545	Einjährige Freilandgemüse, ohne Konservengemüse	Cultures maraîchères de plein champ annuelles (sauf les légumes de conserve)	Ortaggi annuali di pieno campo (esclusi quelli destinati alla conservazione)	S	X	X		X	X			X			X	X		X
546	Freiland-Konservengemüse	Légumes de conserve cultivés en plein champ	Ortaggi di pieno campo per la conservazione		X	X		X	X			X			X	X		X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pesticid	LQ
547	Wurzeln der Treibzichorie	Racines de chicorée	Radici di cicoria di coltura forzata	S	X	X		X	X			X			X	X		X
551	Einjährige Beeren (z.B. Erdbeeren)	Baies annuelles (p.ex. fraises)	Bacche annuali (p. es. fragole)	S	X	X		X	X			X			X	X		X
552	Einjährige nachwachsende Rohstoffe (Kenaf, usw.)	Matières premières renouvelables annuelles (kénaf, etc.)	Materie prime rinnovabili annuali (kenaf, ecc.)		X	X						X			X	X		X
553	Einjährige Gewürz- und Medizinalpflanzen	Plantes aromatiques et plantes médicinales annuelles	Piante aromatiche e medicinali annuali	S	X	X		X	X			X			X	X		X
554	Einjährige gärtnerische Freilandkulturen (Blumen, Rollrasen, usw.)	Cultures horticoles de plein champ annuelles (p.ex. fleurs, gazon en rouleaux)	Floricoltura di pieno campo annuale (fiori, manto erboso in rotoli, ecc.)															
556	Buntbrache	Jachère florale	Maggesi fioriti	BFF	X	X					X	X				X		X
557	Rotationsbrache	Jachère tournante	Maggesi da rotazione	BFF	X	X					X	X				X		X
559	Saum auf Ackerfläche	Ourlets sur terres assolées	Striscia su superficie coltiva	BFF	X	X					X	X				X		X
572	Blühstreifen für Bestäuber und andere Nützlinge	Bandes fleuries pour les pollinisateurs et les autres organismes utiles	Strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili	BFF	X	X					(X) ¹	X				X		X
573	Senf	Moutarde	Senape		X	X		X	X			X			X	X		X
594	offene Ackerfläche, beitragsberechtigt (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	terres ouvertes donnant droit aux contributions (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Superficie coltiva aperta, avente diritto ai contributi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X	X		X	X		(X) ²	X			X	X		X
597	übrige offene Ackerfläche, beitragsberechtigt	Autres terres ouvertes donnant droit aux contributions	Altra superficie coltiva aperta, avente diritto ai contributi		X	X		X	X			X			X	X		X

¹ kein Vernetzungsbeitrag / aucune contribution pour la mise en réseau / nessun contributo per l'interconnessione

² nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
598	übrige offene Ackerfläche, nicht beitragsberechtigt	Autres terres ouvertes ne donnant pas droit aux contributions	Altra superficie coltiva aperta, non avente diritto ai contributi															
595	übrige offene Ackerfläche, nicht beitragsberechtigt (regionsspezifische Biodiver- sitätsförderfläche)	Autres terres ouvertes ne donnant pas droit aux contributions (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la ré- gion)	Altra superficie coltiva aperta, non avente diritto ai contributi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF							(X) ³							
601	Kunstwiesen (ohne Weiden)	Prairies artificielles (sauf les pâturages)	Prati artificiali (senza pascoli)		X	X		X				X		X	X	X ⁴		X
602	Übrige Kunstwiese, beitrags- berechtigt (z.B. Schweine- weide, Geflügelweide)	Autres prairies artificielles don- nant droit aux contributions (p.ex. pâturages pour porcs et volaille)	Altri prati artificiali avente diritto ai contributi (p.es. pascoli riser- vati ai suini e al pollame)		X			X				X						X
631	Futterleguminosen für die Sa- menproduktion (Vertragsan- bau)	Légumineuses fourragères destinées à la production de semences (contrat de culture)	Leguminose da foraggio per la produzione di sementi (coltiva- zione contrattuale)		X	X		X		X		X		X	X	X ⁵		X
632	Futtergräser für die Samen- produktion (Vertragsanbau)	Graminées fourragères desti- nées à la production de se- mences (contrat de culture)	Graminacee da foraggio per la produzione di sementi (coltiva- zione contrattuale)		X	X		X		X		X		X	X	X ⁶		X
II	Dauergrünfläche / Surfaces herbagères permanentes / Prati perenni, pascoli e altri herbai																	
611	Extensiv genutzte Wiesen (ohne Weiden)	Prairies extensives (sans les pâturages)	Prati estensivi (senza pascoli)	BFF	X	X		½			X	X		X				X
612	Wenig intensiv gen. Wiesen (ohne Weiden)	Prairies peu intensives (sauf les pâturages)	Prati poco intensivi (senza pa- scoli)	BFF	X	X		½			X	X		X				X

³ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

⁴ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

⁵ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

⁶ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
613	Übrige Dauerwiesen (ohne Weiden)	Autres prairies permanentes (sauf les pâturages)	Altri prati permanenti (senza pascoli)		X	X		X				X		X	X			X
621	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Übrige Wiesen (keine BFF)	Prairies de fauche en région d'estivage, autres (pas de SCE)	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, altri prati (nessuna SPB)		X	X		X				X		X	X			X
622	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Typ extensiv genutzte Wiese	Prairies de fauche en région d'estivage, type prairie extensive	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, tipo prati sfruttati in modo estensivo	BFF	X	X		½			X	X		X				X
623	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Typ wenig intensiv genutzte Wiese	Prairies de fauche en région d'estivage, type prairie peu intensive	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, tipo prati sfruttati in modo poco intensivo	BFF	X	X		½			X	X		X				X
616	Weiden (Heimweiden, übrige Weiden ohne Sömmerungsweiden)	Pâturages (pâturages attenants à la ferme, autres pâturages, sauf les pâturages d'estivage)	Pascoli (pascoli propri, altri pascoli senza pascoli d'estivazione)		X			X				X		X	X			X
617	Extensiv genutzte Weiden	Pâturages extensifs	Pascoli estensivi	BFF	X			½			X	X		X				X
625	Waldweiden (ohne bewaldete Fläche)	Pâturages boisés (sauf surfaces boisées)	Pascoli boschivi (senza i boschi)		X			X				X		X	X			X
618	Waldweiden (ohne bewaldete Fläche)	Pâturages boisés (sauf surfaces boisées)	Pascoli boschivi (senza i boschi)	BFF	X			½			X	X		X				X
634	Uferwiese (ohne Weiden) entlang von Fließgewässern	prairies riveraines d'un cours d'eau (sauf les pâturages)	Prati rivieraschi lungo i corsi d'acqua (senza pascoli)	BFF	X	X		½			X	X		X				X
693	Weiden (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Pâturages (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Pascoli (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X			X			(X) ⁷	X		X				X

⁷ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pesticid	LQ
694	Grünfläche ohne Weiden (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Surfaces herbagère sauf les pâturages (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Superfici inerbite, senza pascoli (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X	X		X			(X) ⁸	X		X				X
697	Übrige Grünfläche (Dauergrünfläche), beitragsberechtig	Autres surfaces herbagères (surface herbagère permanente) donnant droit aux contributions	Altre superfici (permanente) inerbite, aventi diritto ai contributi		X			X				X		X	X			X
698	Übrige Grünfläche (Dauergrünfläche), nicht beitragsberechtig	Autres surfaces herbagères (surface herbagère permanente) ne donnant pas droit aux contributions	Altre superfici (permanente) inerbite, non aventi diritto ai contributi															
III	Dauerkulturen / Surfaces de cultures pérennes / Superfici con colture perenni																	
701	Reben	Vignes	Vigna	S	X		X	X	X			X					X	X
735	Reben (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Vignes (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Vigna (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	S/BF F	X		X	X	X		(X) ⁹	X					X	X
717	Rebflächen mit natürlicher Artenvielfalt	Surfaces viticoles présentant une biodiversité naturelle	Vigneti con biodiversità naturale	S/BF F	X		X	X	X		X	X					X	X
702	Obstanlagen (Äpfel)	Cultures fruitières (pommes)	Frutteto (mele)	S	X	X		X	X			X					X	X
703	Obstanlagen (Birnen)	Cultures fruitières (poires)	Frutteto (pere)	S	X	X		X	X			X					X	X
704	Obstanlagen (Steinobst)	Cultures fruitières (fruits à noyau)	Frutteto (frutta a nocciolo)	S	X	X		X	X			X					X	X
731	Andere Obstanlagen (Kiwi, Holunder, usw.)	Autres cultures fruitières (kiwis, sureau, etc.)	Altri frutteti (kiwi, sambuco, ecc.)	S	X	X		X	X			X					X	X

⁸ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

⁹ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
705	Mehrfährige Beeren	Baies pluriannuelles	Bacche pluriennali	S	X	X		X	X			X						X
706	Mehrfährige Gewürz- und Medizinalpflanzen	Plantes aromatiques et plantes médicinales pluriannuelles	Piante aromatiche e medicinali pluriennali	S	X	X		X	X			X						X
707	Mehrfährige nachwachsende Rohstoffe (Chinaschilf, usw.)	Matières premières renouvelables pluriannuelles (roseau de chine etc.)	Materie prime rinnovabili pluriennali (Miscanthus sin. ecc.)		X	X						X						X
708	Hopfen	Houblon	Luppolo	S	X	X		X	X			X						X
709	Rhabarber	Rhubarbe	Rabarbaro	S	X	X		X	X			X			X			X
710	Spargel	Asperges	Asparagi	S	X	X		X	X			X			X			X
711	Pilze (Freiland)	Champignons en pleine terre	Funghi (in pieno campo)	S	X	X		X	X			X						X
720	Gepflegte Selven (Edelkastanienbäume)	Châtaigneraies entretenues (surface)	Selve curate (castagni)		X	X		X	X			X						X
718	Trüffelanlagen (in Produktion)	Truffières (en production)	Tartufaie (in produzione)		X	X		X	X			X						X
719	Maulbeerbaumanlagen (Fütterung Seidenraupen)	Cultures de mûriers (alimentation des vers à soie)	Coltivazioni di gelsi (foraggiamento dei bachi da seta)		X	X						X						X
712	Christbäume	Sapins de Noël	Alberelli di Natale															
713	Baumschule von Forstpflanzen ausserhalb der Forstzone	Pépinières de plantes forestières hors zone forestière	Vivai forestali fuori delle zone forestali															
714	Ziersträucher, Ziergehölze, und Zierstauden	Buissons, arbrisseaux et arbustes ornementaux	Arbusti, arboscelli e cespugli ornamentali															
722	Baumschule von Reben	Pépinières viticoles	Vivai viticoli															
715	Übrige Baumschulen (Rosen, Früchte, usw.)	Autres pépinières (roses, fruits, etc.)	Altri vivai (rose, frutta, ecc.)															

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
721	Mehrfährige gärtnerische Freilandkulturen (nicht im Gewächshaus)	Cultures horticoles pluriannuelles de plein air (pas en serres)	Floricoltura di pieno campo pluriennale (non in serra)															
797	übrige Flächen mit Dauerkulturen, beitragsberechtigt	Autres surfaces de cultures pérennes donnant droit aux contributions	Altre superfici con colture perenni, aventi diritto ai contributi		X	X		X	X			X						X
798	übrige Flächen mit Dauerkulturen nicht beitragsberechtigt	Autres surfaces de cultures pérennes ne donnant pas droit aux contributions	Altre superfici con colture perenni, non aventi diritto ai contributi															
IV	Kulturen in ganzjährig geschütztem Anbau /Surfaces de cultures sous abri pendant toute l'année / Superfici con colture protette tutto l'anno																	
801	Gemüsekulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Cultures maraîchères sous abri avec fondations permanentes	Colture orticole in serre con fondamenta fisse	S														
802	Übrige Spezialkulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Autres cultures spéciales sous abri avec fondations permanentes	Altre colture speciali in serre con fondamenta fisse	S														
803	Gärtnerische Kulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Cultures horticoles sous abri avec fondations permanentes	Floricoltura in serre con fondamenta fisse															
810	Pilze in geschütztem Anbau mit festem Fundament	Champignons sous abri avec fondations permanentes	Funghi coltivati al coperto con fondamenta fisse	S														
848	übrige Kulturen in geschütztem Anbau mit festem Fundament	Autres cultures sous abri avec fondations permanentes	Altre colture coltivate al coperto con fondamenta fisse															

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
806	Gemüsekulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Cultures maraîchères sous abri sans fondations permanentes	Colture orticole coltivate al coperto senza fondamenta fisse	S	X	X		X	X			X						
807	Übrige Spezialkulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Autres cultures spéciales sous abri sans fondations permanentes	Altre colture speciali coltivate al coperto senza fondamenta fisse	S	X	X		X	X			X						
808	Gärtnerische Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Cultures horticolas sous abri sans fondations permanentes	Floricoltura al coperto senza fondamenta fisse															
847	übrige Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament, beitragsberechtigt	Autres cultures sous abri sans fondations permanentes donnant droit aux contributions	Altre colture coltivate al coperto senza fondamenta fisse, aventi diritto ai contributi		X	X		X	X			X						
849	übrige Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament, nicht beitragsberechtigt	Autres cultures sous abri sans fondations permanentes ne donnant pas droit aux contributions	Altre colture coltivate al coperto senza fondamenta fisse, non aventi diritto ai contributi															
V	Weitere Flächen innerhalb der LN / Autres surfaces comprises dans la SAU /Altre superfici all'interno della SAU																	
851	Streueflächen innerhalb der LN	Surfaces à litière dans la SAU	Terreni da strame all'interno della SAU	BFF	X	X					X	X						X
852	Hecken-, Feld- und Ufergehölze (mit Krautsaum)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande herbeuse)	Siepi, boschetti campestri e rievieraschi (con bordo inerbito)	BFF							X	X						X
857	Hecken-, Feld- und Ufergehölze (mit Pufferstreifen)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande tampon)	Siepi, boschetti campestri e rievieraschi (con fascia tampone)															X
858	Hecken-, Feld- und Ufergehölze (mit Pufferstreifen)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande tampon)	Siepi, boschetti campestri e rievieraschi (con fascia tampone) <i>(Superfici per la promozione)</i>	BFF							(X) ₁₀							X

¹⁰ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
	<i>(regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)</i>	<i>(Surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)</i>	<i>della biodiversità specifiche di una regione)</i>															
897 11	übrige Flächen innerhalb der LN, beitragsberechtig	Autres surfaces dans la SAU donnant droit aux contributions	Altre superfici all'interno della SAU, aventi diritto ai contributi		X	X		X				X						
898 12	übrige Flächen innerhalb der LN, nicht beitragsberechtig	Autres surfaces dans la SAU ne donnant pas droit aux contributions	Altre superfici all'interno della SAU, non aventi diritto ai contributi															
VI	Flächen ausserhalb der LN / Surfaces non comprises dans la SAU Superfici fuori della SAU																	
911	Landwirtschaftliche Produktion in Gebäuden (z.B. Pilze, Brüsseler)	Production agricole sous abri (par ex. champignons de Paris, chicorée witloof)	Produzione agricola in edifici (p.es. funghi, cicoria belga)															
901	Wald	Forêt	Bosco															(X) ¹³

¹¹ aggregierte Anlieferung der für Hangbeiträge berechtigten Flächen / saisie agrégée des surfaces donnant droit aux contributions pour surfaces en pente / fornitura aggregata delle superfici che danno diritto ai contributi di declività

¹² aggregierte Anlieferung der Hangflächen ohne Beiträge / saisie agrégée des surfaces en pente ne donnant pas droit aux contributions pour surfaces en pente / fornitura aggregata delle superfici declive senza contributi

¹³ Waldweiden und Waldränder projektbezogen / pâturages boisés et lisières de forêt liés au projet / pascoli boschivi e margini delle foreste riferiti al progetto

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ	
903	Flächen ohne landwirtschaftliche Hauptzweckbestimmung (erschlossenes Bauland, Spiel-, Reit-, Camping-, Golf-, Flug- und Militärplätze oder ausgemachte Bereiche von Eisenbahnen, öffentlichen Strassen und Gewässern)	Surfaces dont l'affectation principale n'est pas l'exploitation agricole (terrains à bâtir équipés et surfaces comprises dans les terrains de golf et de camping, aérodromes et terrains d'entraînement militaire, surfaces délimitées des bas-côtés des lignes de chemins de fer, de routes publiques, de cours et de plans d'eau)	Superfici la cui destinazione principale non è l'utilizzazione agricola (quelle inserite in terreni edificabili urbanizzati, da golf, da equitazione, da campeggio, di aerodromi e d'esercitazione militare o che rientrano nella zona delimitata di ferrovie, strade pubbliche e corsi d'acqua)																
904	Wassergräben, Tümpel, Teiche	Fossés humides, mares et étangs	Fossati umidi, stagni, pozze	BFF a															X
905	Ruderalflächen, Steinhaufen und -wälle	Surfaces rudérales, tas d'épierrage et affleurements rocheux	Superfici ruderali, cumuli di pietra, affioramenti rocciosi	BFF a															X
906	Trockenmauern	Murs de pierres sèches	Muri a secco	BFF a															X
908	regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche	Surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région	Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione	BFF a															X
909	Hausgärten	Jardin potager	Giardini e orti domestici																
907	Unbefestigte, natürliche Wege	Chemins naturels non stabilisés	Sentieri e accessi naturali non consolidati																(X) ¹⁴

¹⁴ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
902	übrige Unproduktive Flächen (z.B. gemulchte Flächen, stark verunkraute Flächen, Hecke ohne Pufferstreifen)	Surfaces improductives (p. ex. haies sans les bandes tampons, surfaces broyées, surfaces avec un degré élevé de mauvaises herbes)	Altre superfici improduttive (p.es. siepi senza fascia tampone, superfici pacciamate, superfici con elevata presenza di malerbe)															
998	übrige Flächen ausserhalb der LN	Autres surfaces hors de la SAU	Altre superfici fuori della SAU															(X) ¹⁵
VII	Flächen im Sömmerungsgebiet / surfaces dans la région d'estivage / Superfici nella regione d'estivazione																	
930	Sömmerungsweiden	Pâturages d'estivage	Pascoli d'estivazione															
931	Artenreiche Grün- und Streueflächen im Sömmerungsgebiet	Surfaces herbagères et surfaces à litière riches en espèces dans la région d'estivage	Superfici inerbite e terreni da stame ricchi di specie nella regione d'estivazione	BFF							(X) ¹⁶							
936	Streueflächen im Sömmerungsgebiet	Surfaces à litière, région d'estivage	Terreni da stame nella regione d'estivazione															
935	Heuwiesen für Zufütterung während der Sömmerung	Prairies de fauche en région d'estivage, pour l'affouragement pendant l'estivage	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, per l'alimentazione durante l'estivazione															
933	Gemeinschaftsweiden	Pâturages communautaires	Pascoli comunitari															

¹⁵ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

¹⁶ kein Vernetzungsbeitrag / aucune contribution pour la mise en réseau / nessun contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
VIII	Andere Elemente / Autres éléments / Altri elementi																	
921	Hochstammfeldobstbäume	Arbres fruitiers haute-tige	Alberi da frutto ad alto fusto nei campi	BFF							X/B							X/B
922	Nussbäume	Noyers	Noci	BFF							X/B							X/B
923	Edelkastanienbäume	Châtaigniers	Castagni	BFF							X/B							X/B
924	Einheimische standortgerechte Einzelbäume und Alleen	Arbres isolés indigènes adaptés au site et allées d'arbres	Alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati	BFF							(X/B) ¹⁷							X/B
925	Markante Einzelbäume	Arbres isolés remarquables	Alberi isolati importanti															(X/B) ¹⁸
926	andere Bäume	Autres arbres	Altri alberi															(X/B) ¹⁹
927	Andere Bäume (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Autres arbres (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Altri alberi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF							(X/B) ²⁰							X
928	Andere Elemente (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Autres éléments (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Altri elementi (superficie per la promozione della biodiversità specifica di una regione)	BFF							(X) ²¹							X
929	Andere Elemente (Landschaftsqualität)	Autres éléments (qualité du paysage)	Altri elementi (qualità del paesaggio)															(X) ²²

¹⁷ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

¹⁸ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

¹⁹ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

²⁰ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

²¹ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

²² projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

